

ca. Pre. oyçanacac.  
 Sonido. caquiztli.  
 Sonido de trompetas. tlatlatzcaliztli.  
 Soñar. ni, temiqui. nitla, cochitta.  
 Soñolento. cochmiquini.  
 Sopa de pan. tlaxcalciaualli.  
 Sopear hazer sopas. ni, tlaxcalciyaua.  
 Sopas remojar. ni, tlaxcalciaua.  
 Sopear mojando en el potaje. ni, tlapaloa.  
 Soplar. ni, tlalpitza. ni, tlatlalpitza.  
 Soplado. tlalpitztli. tlatlalpitztli.  
 Sopladura. tlalpitzaliztli. tlatlalpitzaliztli.  
 Soplar o hazer arder el fuego. nitla, tecuinaltia.  
 Soplado huego. tlatecuinaltilli.  
 Soplador tal. tlatecuinaltiani. tlatecuinaltiqui.  
 Sopladura afsi. tlatecuinaltiliztli.  
 Soplar o tañer flauta o cheremia. &c. nitla, pitza.  
 Soplar en diuerfas partes. ni, tlatlalpitza.  
 Soplar a fuera. pani ni, tlalpitza. nitla pani, ylpitza.  
 Soplar hazia otro. nite, ylpitza.  
 Soplo. tlalpitzaliztli. tlatlalpitzaliztli.  
 Soportar. nite, yhiyouia.  
 Sordo que no oye. nacaztzatza . nacaztzatzatl.  
 nacaztapal. nacaztapaltic.  
 Sordedad. nacaztzatzayotl. nacaztzatzaiuiliztli. na-  
 caztapaliuiliztli.  
 Sordecer o enfordecir. ni, nacaztzatzati. ni, tzatzati.  
 ni, nacaztzatzayui. ni, nacaztapalini.  
 Sortear echar fuertes. nite, tlatlamania. nite, tlatla-  
 anlia.  
 Sorteamiéto afsi. tetlatlamaniliztli. tetlatlaanililiztli.  
 Sortear, echar fuertes con cordeles o mayz. nite,  
 tlapouia. ni, mecatlapoa. ni, tlaolchayaua. atlan ni  
 teitta. ni, ticiti.  
 Sorteamiento afsi. tlapoualiztli. mecatlapoualiztli  
 tlaolchayaualiztli. atlan teittaliztli. ticiyotl.  
 Soruer. ni, tlattequi. nitla, çolotza.  
 Soruible cosa que se sorue. ylteconi. yltecoani. tlat-  
 teçtli.  
 Soruo. tlattequiliztli. tlattequiztli. centlatteçtli. vn  
 soruo.  
 Soruito, soruo pequeño. tlatteçtonli. tlattequiliz-  
 tonli.  
 Soruo, quanto vna vez soruemos. centlatteçtli. cen-  
 tlattequiliztli. cen necomonilli.  
 Sorze, raton pequeño. tetzauhquimichin. tetzupã.  
 quimichtertzotzoyotl.  
 Sospechar. ni, chicotlamati. ayuh nino, mati.  
 Sospecha. chiçotlamatiliztli. ayuhnematiliztli.  
 Sospechoso que sospecha. chicotlamatini. ayuhmo-  
 matini.  
 Sospechoso de quien se sospecha. ytechchicotlama-  
 choni.  
 Sospirar. n, elciciui.  
 Sospirando. elciciuiliztica.  
 Sospiro. elciciuiliztli.

Sofacar. nite, quequeloa. nite, auilchiua.  
 Sofegar a otro. nite, ceuia. nite, acotlaça.  
 Sofegarse el mismo. ni, ceui. n, acouetzi.  
 Sofegado. tlaceuilli. tlaacotlaxtli.  
 Sofiego. tlamattimaniliztli.  
 Sofegarse o estar seguro o aliñado de algun traba-  
 jo, enfermedad o angustia. ni, pouhtiuh.  
 Sofegada ypacifica tener el alma. ocaçtimotecac in  
 nitic. atle commati ynoyollo. amo quenca yn  
 noyollo.  
 Sofegarse el ayre o la tépestad. cuetlani yn ehecatl.  
 vellamani.  
 Sostener. nitla, tzitzquia. nitla, napaloa.  
 Sosteniimiento. tlatzitzquiliztli. tlanapaloliztli.  
 Sostituto ser de alguno, o puesto en su lugar, con-  
 forme al oficio que tiene como de tlatoani. nite,  
 tlatocatilia. De calpixqui. nite, calpixcatilia. Y as-  
 si de los demas.  
 Sotano. tlallancalli.  
 Soterrar. nitla, taltoca. nitla, tllalaquia.  
 Soterrar muerto. nite, toca. nite, tllalaquia.  
 Sotil cosa. mihmati. mihmatqui.  
 Sotilmente. mihmatca.  
 Sotileza. mihmatiliztli.  
 Soto. quaquauh tepancalli. quaquauh tepancalco.  
 Souar la massa. nitla, xaqualoa. ni, texxaqualoa.  
 Souar qualquier cosa. nitla, xaqualoa.  
 Souadura. tlaxaqualoliztli.  
 Souar. nitla, çotlana. nitla, yamanilia. nitla, cepoa.  
 nitla, matzoltilia.  
 Souajada fruta o manojada. maxaxaqualtic.  
 Souajadura. tlaçotlualiztli. tlayamaniliztli. tlacepo-  
 aliztli.  
 Suaue cosa al sentido del gusto. velic. auiac. auiyac.  
 Suauidad desta manera. velicayotl. auiyacayotl.  
 Suauemente afsi. velica. auiyaca.  
 Suaue cosa al olfato. auiyac. teyolquima.  
 Suaue canto o musica. teyolquima.  
 Suaue hablador. tlatoluelic. tlatoltzopelic.  
 Suaue habla. tlatolveliliztli. tlatoltzopeliliztli.  
 Subir. ni, tleco. n, acoquiça.  
 Subida cosa. tlatlecauilli. acoquizqui.  
 Subida. tlecoliztli. acoquiçaliztli.  
 Subir alguna cosa. nitla, tlecauia. nitla, tlecoltia.  
 Subir algo con garrucha o polea. nitla, quauh tema-  
 lacauia.  
 Subir cõ otros. teuan ni, tleco.  
 Subita cosa. atenemachiti. atenemachpã muchiua.  
 çanicquitemachiti. çanic quiteimachiti.  
 Subitamente. ateymachitica. atenemachpan. ayuh-  
 ca teyollo.  
 Suceder a otro que precede. nocon, toquilia. nonte-  
 roquilia. nite, patcayotia.  
 Sucessor de otro. contetoquiliani. ontetoquiliani.  
 Sucessiua cosa que sucede. contetoquili. tetoquili.  
 Sudar. nun, itonia. ni, pan vetzi.